



文娛及購物 Leisure / Shopping		
地點 Location	圖示	座標 Grid
1 匯八坊 Infinity Eight		A3 T8
公共服務及設施 Public facilities & services		
地點 Location	圖示	座標 Grid
2 明愛向晴軒家庭危機支援中心 Caritas Family Crisis Support Centre		A2 Q7
3 明愛資訊科技創建中心 Caritas I.T. Advancement Centre		C4 V5
4 彩虹泊車轉乘公眾停車場 Choi Hung Park & Ride Public Car Park		A3 T8
5 彩坪閱覽室 Choi Ping Reading Centre		C3 T6
6 基督教勵行會 Christian Action		A2 S10
7 基督教家庭服務中心(都市綠洲) Christian Family Service Centre (Urban Oasis)		A2 Q6
8 香港儲蓄互助社協會 Credit Union League of Hong Kong		C3 T5
9 東九龍分科診療所 East Kowloon Polyclinic		C2 Y6
10 斧山道運動場 Hammer Hill Road Sports Ground		C2 X6
11 斧山道游泳池 Hammer Hill Road Swimming Pool		C2 W5
12 香港特殊學習障礙協會 HK Association for Specific Learning Disabilities		C4 U4
13 乳癌基金會馬會乳健中心 HKBCF Jockey Club Breast Health Centre		C2 V6
14 香港聖公會九龍城青少年綜合服務中心 H.K.S.K.H. Kowloon City Children and Youth Integrated Service Centre		A2 Q2
15 香港聾人協進會 Hong Kong Association of the Deaf		C3 T5
16 九龍灣健康中心普通科門診診所 Kowloon Bay Health Centre General Out-patient Clinic		A2 P5
17 牛池灣文娛中心 Ngau Chi Wan Civic Centre		B T7
18 牛池灣街市 Ngau Chi Wan Market		B T8
19 牛池灣市政大廈 Ngau Chi Wan Municipal Services Building		B T7
20 坪石遊樂場 Ping Shek Playground		A3 R9
21 坪石公共運輸交匯處 Ping Shek Public Transport Interchange		A3 T8
22 博愛醫院社區中醫診所 Pok Oi Hospital Chinese Medicine Community Clinic		A2 S8
23 生命熱線 Suicide Prevention Services		A2 S7
24 香港青年協會 The Hong Kong Federation of Youth Groups		A2 S7
25 香港撒瑪利亞防止自殺會 The Samaritan Befrienders Hong Kong		C4 T5
26 宏施慈善基金會社會服務處 Windshield Charitable Foundation Social Services		A2 S8
27 楊震彩虹長者服務中心 Yang Choi Hung Centre for Senior Citizens		C4 V5
住宅 Residential		
地點 Location	圖示	座標 Grid
28 威豪花園 Bay View Garden		C2 V7
29 彩虹邨 Choi Hung Estate		C4 T5
30 彩雲邨 Choi Wan Estate		B S10
31 煥然壹居 De Novo		A2 Q1
32 怡發花園 Fortune Garden		C2 V6

住宅 Residential				
地點 Location	圖示	座標 Grid	輔助交通 Feeder service	座標 Grid
33 啟晴邨 Kai Ching Estate		A2 R2		
34 啓業邨 Kai Yip Estate		A2 P7		
35 牛池灣村 Ngau Chi Wan Village		C2 U7		
36 清水灣道8號 No.8 Clear Water Bay Road		A3 T8		
37 坪石邨 Ping Shek Estate		A2 S7		
38 采頤花園 Rhythm Garden		C4 V1		
39 麗晶花園 Richland Gardens		A2 P5		
40 德朗邨 Tak Long Estate		A2 P2		
41 怡富花園 Wealth Garden		C2 V7		
學校 Schools				
地點 Location	圖示	座標 Grid	輔助交通 Feeder service	座標 Grid
42 佛教孔仙洲紀念中學 Buddhist Hung Sean Chau Memorial College		C2 X6		
43 中華基督教會基華小學 C. C. C. Kei Wa Primary School		C4 V5		
44 彩虹邨天主教英文中學 Choi Hung Estate Catholic Secondary School		C4 U5		
45 彩雲聖若瑟小學 Choi Wan St. Joseph's Primary School		B T10		
46 基督教宣道會宣基小學(坪石) C&MA Sun Kei Primary School (Ping Shek)		A1 T9		
47 文理書院(九龍) Cognitio College (Kowloon)		C3 S3		
48 香港浸會大學視覺藝術院 HKBU Academy of Visual Arts		A2 R8		
49 坪石天主教小學 Ping Shek Estate Catholic Primary School		A1 T8		
50 保良局何壽南小學 PLK Stanley Ho Sau Nan Primary School		C3 R3		
51 聖公會聖十架小學 S.K.H. Holy Cross Primary School		C3 R3		
52 聖公會聖本德中學 SKH St. Benedict's School		C4 U4		
53 香港神託會培敦中學 Stewards Pooi Tun Secondary School		C2 Y7		
54 聖若瑟英文小學 St. Joseph's Anglo-Chinese Primary School		A2 Q8		
公共交通 Public transport				
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	圖示	座標 Grid
峻弦 Aria		16A, 16S		A2 T7
彩輝邨 Choi Fai Estate		16		A2 T7
彩福邨/彩德邨 Choi Fook Estate / Choi Tak Estate		83A		A3 T8
彩雲邨 Choi Wan Estate		3M, 10		C2 U6
彩盈邨 Choi Ying Estate		16		A2 T7
清水灣 Clear Water Bay		83M		A3 T8
豐盛街紀律部隊宿舍 Fung Shing Street Disciplined Services Quarters		91		C2 U6
		16A		A2 T7

公共交通 Public transport				
目的地 Destination	輔助交通 Feeder service	路線 Routes	圖示	座標 Grid
佐敦谷公園 / 順利紀律部隊宿舍 Jordan Valley Park / Shun Lee Disciplined Services Quarters		26, 27		B T9
九龍城渡輪碼頭 Kowloon City Ferry Pier		29M		B T8
安泰邨/安達邨 On Tai Estate / On Tat Estate		54S		A3 T8
安泰邨/安達邨 On Tai Estate / On Tat Estate		49		A2 T7
西貢 Sai Kung		214		B T9
西貢 Sai Kung		92, 96R(f)		C2 U6
西貢 Sai Kung		1A		C2 U6
在西貢市中心轉乘其他交通工具往下列目的地： Upon arrival at Sai Kung, take other modes of transport to the following destinations:				
- 萬宜地質步道 High Island Geo Trail				
- 大浪灣遠足徑 Tai Long Wan Hiking Trail				
新蒲崗 San Po Kong		26M, 29M		A1 T8
曉暉花園 Scenic View		29M		A1 T8
曉暉花園 Scenic View		16A		A2 T7
曉暉花園 Scenic View		16B		A3 T8
順利邨 Shun Lee Estate		26, 27, 42		B T9
順利邨 Shun Lee Estate		26M, 29M		B T8
順利邨 Shun Lee Estate		54M		A3 T8
順利邨 Shun Lee Estate		54		C2 U6
順利邨/順天邨 Shun On Estate / Shun Tin Estate		26, 27		B T9
順利邨/順天邨 Shun On Estate / Shun Tin Estate		26M		B T8
順利邨/順天邨 Shun On Estate / Shun Tin Estate		54M		A3 T8
順利邨/順天邨 Shun On Estate / Shun Tin Estate		54		C2 U6
香港科技大學 The Hong Kong University of Science and Technology		91, 91M		C2 U6
香港科技大學 The Hong Kong University of Science and Technology		11		C2 U6
黃石碼頭 Wong Shek Pier		96R(f)		C2 U6

(f) 只限星期日及公眾假期行走
Service on Sundays and public holidays only

圖例 Legend	
	觀光 Sightseeing
	郵政局 Post office
	巴士站 Bus stop
	公共廁所 Public toilet
	小巴士站 Minibus stop
	出口 Exit
	的士站 Taxi stand
	公共升降機 Public lift
	醫院/診所 Hospital/Clinic
	行人天橋 Footbridge
	消防局 Fire station
	行人隧道 Subway
	輪椅使用者出入口 Wheelchair user access
	由路面至大堂 - 使用斜道 由大堂至月台 - 使用升降機 From street to concourse - by ramp From concourse to platform - by lift

本小冊子印時所載各項均力求準確，如有遺漏，俱以各行方面之公佈為準。(二〇二三年五月)
Information contained in this leaflet is deemed to be correct when going to print. (05/2023)